

2017年10月18日（水）

とらや公式〈英語・中国語（簡体字）サイト〉オープンのお知らせ

とらや公式の英語・中国語（簡体字）サイト（<https://global.toraya-group.co.jp>）を、2017年10月18日（水）にオープンいたします。「和菓子をより多くの方々にお楽しみいただきたい」という思いから、英語、および中国語（簡体字）に対応し、オンラインショップを兼ね備えたウェブサイト生まれ変わります。



■虎屋グループ公式サイトの特徴■

<和菓子の魅力を伝えるコンテンツ>

和菓자에親しまれていない方にも、和菓子の魅力をわかりやすくお伝えできる内容となっています。和菓子の原材料や日本の年中行事との関わり、四季の移ろいを映している点などをご紹介します。また、虎屋の主な商品もご紹介しており、様々な和菓子の種類を知っていただけるようになっています。

<海外配送に対応したオンラインショップ>

「海外の友人へ羊羹を贈りたい」、「和菓子を試してみたいけれど、日本まで買いに行くことは難しい」というようなお声にお応えするため、まずは羊羹の海外配送を始めます。配送可能地域は全57地域です。※配送可能地域は状況により、予告なく変更になる場合がございます。

【配送可能地域の一例】

アメリカ合衆国、アラブ首長国連邦、イタリア、インド、インドネシア、エジプト、韓国、ギリシャ、スイス、スペイン、タイ、中国、ベルギー、香港、マレーシアなど

【配送可能商品】 羊羹各種、あんぱースト

<モバイル端末での表示にも対応>

お使いになるシチュエーションに配慮し、PC、タブレット、スマートフォンなど端末を問わず、より使いやすいサイトを目指しました。

<本件に関するお問い合わせ>

株式会社虎屋 経営企画室広報課 担当：早瀬寛太

電話：03-3408-4128

FAX：03-3796-1548

MAIL：kouhou@toraya-group.co.jpHP：<https://global.toraya-group.co.jp>